#### Alba 1891: Gàidhlig (Scottish Gaelic) Local Profile Page 1 of 4 No. 103

# Area: Toirbheartan (Torridon): Bràigh Àiliginn, Pairc, An Ruigh Chuilinn, An Camas Glas & Inbhir Àiliginn

(Names of enumeration locations used on census forms: West Alligin, Upper Alligin, Park, Ruicullin, Camusglass, Inveralligin & West Inveralligin)

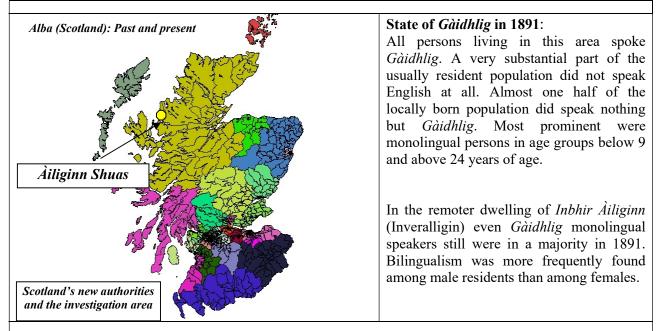
Number of households:

63

Population present at census night:

263

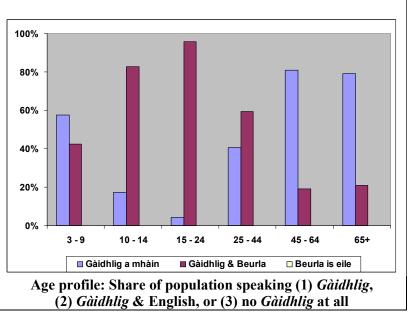
| Share of residen | 100 %        |                       |                                |                   |
|------------------|--------------|-----------------------|--------------------------------|-------------------|
| County           | Civil parish | Registration district | Enumeration district<br>number | Census form pages |
| Ross & Cromarty  | Applecross   | Shieldaig             | 23                             | 8 - 15<br>13 - 20 |



# Area description:

The settlements covered are situated on the remote west coast of the county of Ros is Cromba (Ross & Cromarty) north of the impressive sea loch of Loch Toirbheartan (Loch Torridon). Main hamlets were the crofting townships of Ailiginn Shuas (Upper Alligin) and Inbhir Ailiginn (Inveralligin).

Major means of survival were crofting and as indicated a little bit of inshore fishing. Major avenue to the outside world was by sea.



Profile No. 103

# Alba 1891:Gàidhlig (Scottish Gaelic) Local ProfileNo. 103Page 2 of 4

# Area: Toirbheartan (Torridon): Bràigh Àiliginn, Pairc, An Ruigh Chuilinn, An Camas Glas & Inbhir Àiliginn

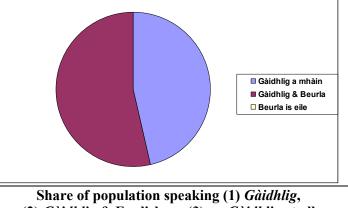
|   | Population enumerated |      |      | Usually resident population (3+) |                    |          |          |          |
|---|-----------------------|------|------|----------------------------------|--------------------|----------|----------|----------|
|   | Total                 | Aged | Deaf | Visi-                            | Total <sup>4</sup> | Gàidhlig | Gàidhlig | Gàidhlig |
|   |                       | 0-2  | &    | tors                             |                    |          | &        | speakers |
|   |                       |      | dumb | etc. <sup>3</sup>                |                    |          | English  | (%)      |
| Age   |                       |      |      |                                  |                    |          |          |          |
| Total                                       | 263                   | 17   | 0    | 5                                | 241                | 112      | 129      | 100 %    |
| 3-4   | 10                    |      | 0    | 0                                | 10                 | 6        | 4        | 100 %    |
| 5-9   | 37                    |      | 0    | 0                                | 37                 | 21       | 16       | 100 %    |
| 10-14                                       | 23                    |      | 0    | 0                                | 23                 | 4        | 19       | 100 %    |
| 15-24                                       | 46                    |      | 0    | 0                                | 46                 | 2        | 44       | 100 %    |
| 25-44                                       | 55                    |      | 0    | 1                                | 54                 | 22       | 32       | 100 %    |
| 45-64                                       | 49                    |      | 0    | 2                                | 47                 | 38       | 9        | 100 %    |
| 65+   | 26                    |      | 0    | 2                                | 24                 | 19       | 5        | 100 %    |
| Gender                                      |                       |      |      |                                  |                    |          |          |          |
| Female                                      | 136                   | 8    | 0    | 2                                | 126                | 66       | 60       | 100 %    |
| Male  | 127                   | 9    | 0    | 3                                | 115                | 46       | 69       | 100 %    |
| Place of birth                              |                       |      |      |                                  |                    |          |          |          |
| Born in parish                              | 1243                  | 17   | 0    | 4                                | 222                | 11ß      | 112      | 100 %    |
| In neighbouring parish <sup>1</sup>         | 2                     | 0    | 0    | 0                                | 2                  | 1        | 1        | 100 %    |
| <i>Gaidhealtachd</i> elsewhere <sup>2</sup> | 13                    | 0    | 0    | 0                                | 13                 | 1        | 12       | 100 %    |
| Other places                                | 5                     | 0    | 0    | 1                                | 4                  | 0        | 4        | 100 %    |

#### Notes:

<sup>1</sup> Parishes of Gairloch and Lochcarron (both Ross & Cromarty).

- <sup>2</sup> Other parishes in Scotland with more than 50 % *Gàidhlig* speakers in the 1891 census.
- <sup>3</sup> People described as visitors, boarders, lodgers, or other similar terms.

<sup>4</sup> Number of enumerated persons who were (1) older than 2 years of age, who were (2) not deaf & dumb and who (3) did not live only temporarily in the area.



(2) Gàidhlig & English, or (3) no Gàidhlig at all

### Background of *Gàidhlig* (Scottish Gaelic) Local Profiles:

The 1891 census was the first such enumeration exercise with an unequivocal language question. After more than 100 years the original census forms are publicly available for detailed analysis. During research concerned with the "*Gàidhlig* (Scottish Gaelic) Local Studies" a vast number of such local statistics have been gathered about the *Gàidhlig* speaking population of Scotland in that year. As many of these results could not be included in the reports these concise factsheets are a welcome way to publish some of the "local gems". More information is provided at <a href="http://www.linguae-celticae.de/GLP\_english.htm">http://www.linguae-celticae.de/GLP\_english.htm</a>.

#### Gàidhlig (Scottish Gaelic) Local Profile Alba 1891: Page 3 of 4

# No. 103

Area: Toirbheartan (Torridon): Bràigh Àiliginn, Pairc, An Ruigh Chuilinn, An Camas Glas & Inbhir Àiliginn

|  | House- | Usually resident population (3+) |          |                                  |                             |  |
|--|--------|----------------------------------|----------|----------------------------------|-----------------------------|--|
|  | holds  | Total                            | Gàidhlig | <i>Gàidhlig &amp;</i><br>English | Gàidhlig<br>speakers<br>(%) |  |
| Àiliginn                                 | 63     | 241                              | 112      | 129                              | 100 %                       |  |
| Individual communities                   |        |                                  |          |                                  |                             |  |
| <i>Àiliginn Shuas</i><br>(Upper Alligin) | 34     | 121                              | 53       | 68                               | 100 %                       |  |
| Pairc<br>(Park)                          | 2      | 11                               | 0        | 11                               | 100 %                       |  |
| An Ruigh Chuilinn<br>(Rhecullin)         | 2      | 7                                | 0        | 7                                | 100 %                       |  |
| An Camas Glas<br>(Camusglass)            | 2      | 11                               | 5        | 6                                | 100 %                       |  |
| Inbhir Àiliginn<br>(Inveralligin)        | 23     | 91                               | 54       | 37                               | 100 %                       |  |

| Language of parents                    |    |     |    |    |       |
|--|----|-----|----|----|-------|
| Both parents Gàidhlig speaking         | 23 | 123 | 53 | 70 | 100 % |
| Single parent <i>Gàidhlig</i> speaking | 10 | 41  | 22 | 19 | 100 % |
| One parent <i>Gàidhlig</i> speaking    | 0  | 0   | 0  | 0  | 100 % |
| No Gàidhlig speaking parent            | 0  | 0   | 0  | 0  | 100 % |
| Households with no children (0-14)     | 30 | 77  | 37 | 40 | 100 % |
| Occupation of head of household        |    |     |    |    |       |
| Crofter, farmer, fisherman, etc.       | 41 | 178 | 94 | 84 | 100 % |
| Shepherd, gamekeeper or similar        | 2  | 11  | 0  | 11 | 100 % |
| Clergyman, teacher, physician, etc.    | 1  | 7   | 0  | 7  | 100 % |
| Mason, carpenter, merchant, etc.       | 3  | 13  | 0  | 13 | 100 % |
| Living on private means                | 3  | 6   | 2  | 4  | 100 % |
| Manager, coachman, cook, etc.          | 1  | 4   | 2  | 2  | 100 % |
| Worker, farm/domestic servant, etc.    | 12 | 22  | 14 | 8  | 100 % |
| Remaining occupations                  | 0  | 0   | 0  | 0  | -     |

© Text and statistics: Copyright Kurt C. Duwe. All rights reserved except private and non-commercial use. Any other use has to be cleared by the author Kurt C. Duwe, Jägerstr. 120a, 21079 Hamburg, Germany (duwe@linguae-celticae.de) and it may also fall under restrictions of the Crown Copyright of census data. Statistics have been derived from 1891 census returns published by the General Register Office for Scotland (GROS). The use of this material here is permitted under Licence No. C02W0003665. Crown Copyright of census data is acknowledged. The digital boundaries shown on the Scotland map are courtesy of Ordnance Survey as part of the Geography Products provided by GROS. Additional individual profiles may be downloaded from a special page on the Linguae Celticae website: http://www.linguae-celticae.de/GLP english.htm



# Alba 1891:Gàidhlig (Scottish Gaelic) Local ProfileNo. 103Page 4 of 4

Area: Toirbheartan (Torridon): Bràigh Àiliginn, Pairc, An Ruigh Chuilinn, An Camas Glas & Inbhir Àiliginn

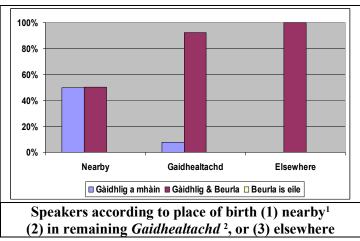
## Place of birth and *Gàidhlig* speaking:

*Gàidhlig* monolingual speakers made up almost 50 % of those residents born nearby. The few souls born outside this area mainly spoke both *Gàidhlig* and English.

#### Notes:

<sup>1</sup> Born either in Applecross or in the parishes of Gairloch and Lochcarron (both Ross & Cromarty).

<sup>2</sup> Born in other parishes of Scotland with more than 50 % *Gàidhlig* speakers in the 1891 census.



## **Remarks:**

- 1. Every person enumerated in the area spoke *Gàidhlig*.
- In original census report terms, the district had a population of 263 persons of all ages. 129 enumerated inhabitants spoke "Gaelic and English"; an additional number of 122 inhabitants spoke "Gaelic only". This led to an "official" share of *Gàidhlig* speakers of 95.4 %. This figure was still an under-estimate of 4.6 % because children below the age of three were included in the official population base. The language ability of these young children was not registered on the census sheets.